

**Zeitschrift:** Pädagogische Blätter : Organ des Vereins kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz  
**Herausgeber:** Verein kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz  
**Band:** 21 (1914)  
**Heft:** 13

**Artikel:** Um den "Guten Hirten" in Altstätten herum  
**Autor:** Frei, C.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-528744>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Um den „Guten Hirten“ in Altstätten herum.

Zum Erziehungswesen gehört auch die Anstalt „Der gute Hirte“ in Altstätten, St. Gallen. Auch sie darf also in unserem Organe ein einzig Mal Erwähnung finden und näheren Aufschluß erfahren. Dieser Aufschluß ist um so notwendiger und zeitgemäßer, weil die Anstalt schon so oft in Presse und Ratsaal von kirchenseindlicher Seite ungerechte Angriffe erlitten hat. Also sind Aufschlüsse über sie wertvoll, weil sie Vorurteile und Mißverständnisse heben und dadurch eine verdiente und sehr zu empfehlende Anstalt bekannt machen.

Pfarrer Dr. Helg gibt uns eben zu 2 Fr. ein Buch, das die Anstalt „zum guten Hirten“ in Selbstverlag hat. Pfarrer Dr. Helg teilt sein zeitgemäßes Buch in 2 Teile und einen „Anhang“. Der I. Teil behandelt in 5 Kapiteln „Die Kongregation „Unserer Frau von der Liebe des „Guten Hirten“ von Angers.“ Die Kapitel beschlagen Gründung, Ziel und Aufgabe, Organisation, Mittel zum Zwecke und Erfolg. Der II. Teil erörtert die Anstalt selbst in Altstätten, also der „Gute Hirte“ in Altstätten und zwar in 6 Kapiteln als: Der Anfang — Sorgen und Kummernisse — Die Grundlage — Die Entwicklung — In den Dornen — Unter Rosen. — Der „Anhang“ bietet „Verordnungen und Prospekte“, um die Aufnahmebedingungen für Schwestern und das Wesen der einzelnen Abteilungen der segensreichen Anstalt kennen zu lernen. Auch „Korrigenda“ sind beträchtlich viele angebracht, was einem Redaktor eigentlich das Liebste ist, weil er dann seinen w. Leserinnen und Lesern handgreiflich zeigen kann, daß auch die Werke recht versierter und intensiv ernster Autoren von Fehlern, sagen wir an unterlaufenen sprachlichen, interpunktionellen und anderen Unebenheiten reich sind. Also ein Trost für „arme Sünder“ redaktionellen Genres, wenn auch ein magerer. Nun adrem.

Ein Oratorianer Vater Gudes, geb. den 14. Nov. 1601 zu Ri in der Normandie, erfuhr anlässlich seiner vielen Missionspredigten, daß gefallene Frauen so oft vom besten Willen beseelt waren, ihren ärgerlichen Lebenswandel zu ändern. Allein es fehlte eine sichere Stätte, um sich von der Welt zurückzuziehen und dann nur Gott zu dienen. Nun baute P. Gudes ein eigenes Haus für solche Bedrängte und gab ihnen eine feste Organisation. Einige bessere Damen nahmen nun den Schleier und widmeten sich in diesem Hause den Büsserinnen. Das Haus erhielt den Namen „Unsere Frau von der Zuflucht“. Bald hatte dieser Anlauf zufolge innerer und äußerer Schwierigkeiten sein Ende. P. Gudes erlahmte nicht. Er wandte sich an den Orden von der „Heimsuchung

Mariä“, vom hl. Franz von Sales gegründet, und erhielt von dort 3 Schwestern. Jetzt gedieh die Idee und erhielt die kirchliche Bestätigung den 2. Januar 1666. Nach einander erstanden nun Niederlassungen, so daß die Stiftung von P. Gudes die Vorschule der „Kongregation unserer Frau von der Liebe des guten Hirten von Angers“ wurde. Der Stifter starb den 19. Aug. 1680 und wurde den 25. April 1909 unter die Zahl der Seligen aufgenommen.

Bis zum Ausbruch der franz. Revolution hatte der Orden des selg. P. Gudes bereits 7 segensreich wirkende Häuser. Im Sturme der Verfolgung blieb vorübergehend nur das Haus in Paris bestehen. Allgemach kommen aber auch die aufgehobenen Häuser wieder zur Geltung und erstunden sogar neue. So z. B. in Tours, wo eine Rosa Virginia Pelletier um Aufnahme bat, die später als Ordensfrau „Maria von der hl. Euphrasia“ hieß und dem ganzen Orden wesentliche Bedeutung verlieh. Sie war von 1825 Oberin des Hauses in Tours und genoß weithin überraschendsten Ruf. Nun verlangte Angers Schwestern von Tours her, um ein neues Haus der „Schwestern von der Zuflucht“ zu gründen. Maria von der hl. Euphrasia zog aus, um den Gedanken, mit bewundernswertem Opferfönn zu verwirklichen. Die Arbeit begann 1829 ohne Mittel, aber voll Gottvertrauen. Bald war Angers das Mutterhaus der „Kongregation unserer Frau von der Liebe des guten Hirten von Angers“. Den Namen „Guten Hirten“ hat sich das „Haus von der Zuflucht“ in Angers beigelegt in Erinnerung an ein altes Kloster, das schon vor der Revolution in Angers bestanden und einen ähnlichen Zweck verfolgt hatte. In Angers waren bald Arbeiten genug für Büsserinnen und für „Kinder der Vorsehung“, deren immer mehr eintraten. Von Angers aus wurden neue „Klöster der Zuflucht“ in Grenoble und Metz gegründet.

Nun bemühte sich Maria von der hl. Euphrasia weitföchtig und einsöchtig um das Generalat für den Orden, d. h. die Erlaubnis von Seite der kirchlichen Obern, ihre Kongregation über die ganze Welt ausdehnen zu dürfen, zugleich aber auch alle Neugründungen von dem Mutterhause in Angers in Abhängigkeit zu erhalten und mit ihm als ein organisches Ganzes zu verbinden. Sie wünsöhte also für ihren Orden die segensreiche Verfassung der Jesuiten, der barmherzigen Schwestern zc., die Verfassung all' jener großen Orden, die aus der harmonischen Einheit ihrer Körperschaft die fruchtbare und wundersame Macht ihrer glorreichen Vergangenheit schöpften. Nach langen Kämpfen erhielt sie das bez. Kongregationsdekret den 13. Februar 1855 und erhielt auch vom Papste einen Kardinalprotöktor in der Person des Kardinalvikars Odes-

calchi. Und so war denn nach unsäglichen Kämpfen und nach Ueberwindung unerwarteter Hemmnisse durch die standhafte Energie der Schwester Marie von der hl. Euphrasia Pelletier die Stiftung „Unserer Frau von der Liebe des guten Hirten in Angers“, wie die Schwestern von 1855 an ihre Kongregation nannten, vollendet. Eine segensreiche Tat war durch den Eifer der edlen Tochter eines Arztes geschaffen.

Ueber Aufgabe und Ziel des „Guten Hirten“ geben uns 1. und 14. Konstitution trefflich Aufschluß. Es heißt da:

„Im Allgemeinen“, lesen wir daher auch an der Spitze der Konstitution, „hat diese Genossenschaft, ebenso wie alle Ordensgenossenschaften, den Zweck, Gott zu dienen, ihn zu ehren durch gewissenhafte Beobachtung der heiligen Gelübde der Armut, der Keuschheit und des Gehorsams und durch möglichst vollkommene Nachahmung aller andern Tugenden des göttlichen Heilandes und seiner allerseligsten Mutter. Die besondere und eigentümliche Aufgabe der Töchter Unserer Frau von der Liebe des Guten Hirten aber, die Aufgabe, durch welche sie sich von allen andern Genossenschaften unterscheiden, besteht darin, daß sie sich bemühen sollen, soweit sie es mit Hilfe der göttlichen Gnaden vermögen, jene glühende Liebe nachzuahmen, von welcher das liebenswürdigste Herz Jesu, des Sohnes Mariä, und dasjenige Mariä, der Mutter Jesu, gegen die Seelen erfüllt sind, welche nach Gottes Bild und Gleichnis erschaffen und durch das kostbare Blut seines Sohnes erlauft worden sind. In dieser Absicht sollen sie sich mit ganzer Seele darauf verlegen, durch das Beispiel eines heiligen Lebens, durch heißes Gebet und durch eindringliche Unterweisung mitzuarbeiten an der Bekehrung der Mädchen und Frauen, welche in die Ausschweifungen eines zügellosen Lebens gefallen sind und nun, von der Gnade Gottes gerührt, sich entschließen, der Sünde zu entsagen, um unter ihrer Leitung Buße zu tun und leichter die Mittel und Wege kennen zu lernen, Gott zu dienen und das Heil der Seelen in Sicherheit zu bringen. Gleich wie es nämlich in der Kirche Gottes Spital-Schwestern gibt, deren Aufgabe es ist, für die leiblich Kranken Sorge zu tragen, so muß es auch Ordens-Schwestern geben, deren Klöster gleichsam Spitäler sind, in welchen kranke Seelen Aufnahme finden und ihre geistliche Gesundheit wieder erlangen können. Und wie es Ursulinerinnen gibt, deren Hauptaufgabe darin besteht, den unschuldigen Seelen die Furcht Gottes einzupflanzen, so ist es auch von großer Wichtigkeit, daß es nicht mangelt an Ordensfrauen, welche ihre besondere Aufgabe darin erblicken, eben diese Furcht in den büßenden Seelen wieder wachzurufen.“ (1. Konstitution).

Zu dem Zwecke legen daher die Schwestern vom „Guten Hirten“ „außer den Gelübden der Armut, der Keuschheit und des Gehorsams noch ein viertes Gelübde ab, durch welches sie sich verpflichten, insoweit der Gehorsam sie dazu berufen wird, sich der sittlichen Ausbildung der büßenden Mädchen und Frauen zu widmen, welche sich freiwillig ihrer Leitung unterstellen oder durch die rechtmäßige und gesetzliche Obrigkeit, mit Zustimmung der Generaloberin in ihren Häusern untergebracht werden.“ (14. Konstitution.)

Mit diesen Andeutungen über Aufgabe und Ziel scheiden wir vom wirklich zeitgemäßen Buch von Pfr. Dr. Helg. Für unsere Leserschaft ist das Nötigste gesagt. Sie erkennt den hohen erzieherischen Wert dieser Kongregation und steht sicher nun auch dem „Guten Hirten“ in Altstätten verständnisvoller gegenüber. Weitere Aufschlüsse gibt das wertvolle Buch.

Dem „Guten Hirten“ in Altstätten, der als Bau in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes einen imposanten Eindruck macht, wünschen wir von ganzem Herzen Gottes reichsten Segen; denn sein opferfähiges und seeleneifrige Wirken verdient ihn. Wir anerkennen uns um so eifriger als neidlosen Bewunderer der Perle unter Altstätens Wohltätigkeits-Anstalten, als in einer jüngsten Polemik gerade ein Altstätter uns in unserer Stellung als verantwortlicher Leiter dieses Organs als mindestens nicht ganz „integral“ hinzustellen sich berufen wählte. Wir übersehen dem w. Landsmann und Glaubensgenossen den zweifellos mehr temperamentvollen als klugen und weitsichtigen Salto ohne Weiteres. Aber Eines darf er als Priester glauben: solche Art Polemik macht Laien, die eine kathol. Vergangenheit haben, nicht arbeitsfreudiger und nicht gescheiter, und besser erst recht nicht. Auch in der Polemik eines Priesters gegen „eigene Leut“ sollte das große Wort des hl. Franz von Sales vom „Eßfel Honig und vom Fasse Essig“ nicht vergessen sein. Die Form soll nie den Inhalt Lügen strafen. Persönlich bleiben wir unverrückbar auf jenem Boden, auf dem wir in unserem praktischen Arbeiten zu allen Zeiten und in allen Lagen gestanden.

Die Anstalt zum „Guten Hirten“ genießt aber nicht nur die Bewunderung und Sympathie Katholischer, sondern auch die hohe Achtung von Nicht-Katholiken. Freund und ehrlicher Gegner finden, daß sie eine schöne, hehre und große ethische Mission gewissenhaft erfüllt, eine Mission, die unbezahlbar ist in ihrem erzieherischen Werte für die Zukunft. Solche Wirksamkeit sitzt tief und wirkt recht staatskräftigend und staats-erhaltend. Reallehrer G. in Altstätten sagt darum in einer warmen Besprechung des Buches mit Recht also: Wenn man die Verhältnisse alle kennt,

„so hat man für die Insassen ein Gefühl edler Freude darüber, daß Aermste der Armen hier einen Ort gefunden, wo das geknickte Rohr mit schonender Hand aufgerichtet und sorgsam gepflegt wird, damit es erstarke und so in den Stürmen des Lebens standhalte. Er hat für die Schwestern der Anstalt nicht mehr ein Gefühl der Entrüstung, wie man es für Tyrannen hat, er segnet vielmehr die guten Hirten, die, sich selbst vergessend, unter endlosen Opfern an Arbeit, Mühe und Entfagung den armen Schäflein nachgehen, die die kalte Welt verstoßen hat, um sie in die Hürde zu nehmen, sie zu hegen und zu pflegen und glücklich zu machen. Denn das ist der „Gute Hirte“ in Tat und Wahrheit. Und dieses wahre Bild vom „Guten Hirten“ uns gezeigt zu haben, das ist das große Verdienst des Verfassers dieses Buches, des H. Ern. Pfarrer Dr. J. Selg in Altstätten.“

G. Frei.

## \* Achtung!

Unsere v. Abonnenten sind gebeten, die Inserenten unseres Organes zu berücksichtigen und sich jeweilen auf das bez. Inserat in den „Pädag. Blätter“ zu berufen. Was nützt Solidarität in Worten? Die Taten sollen sie bekunden. —